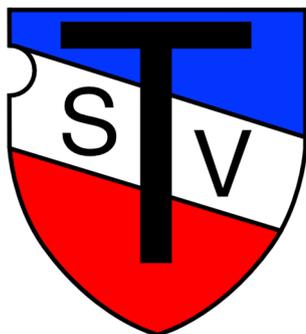


# SPORT-ECHO

Ausgabe 02/22

www.tralauersv.de

Sonnabend, 11.06.22



## Themen dieser Ausgabe:

- Jugendfußballjahrgänge
- Frauenfußballteam
- Waldis Ostereiersuche
- G-Jugend Festivals
- Sport im Freien
- Neue Klamotten
- Fußball Herren
- Sport im Freien
- Yoga beim TSV



## SAVE THE DATE

11.06.22 um 10.00 Uhr

G-Jugend Festival

Waldstadion (Tralau)

## Liebe Mitglieder\*innen!

Wir alle erleben momentan schwerwiegende Eingriffe in unseren „normalen“ Tagesablauf. Und auch wenn es viele Menschen gibt, die versuchen die Gegenwart zu verdrängen, so kann sich doch niemand dieser Tatsache entziehen. Und das zählt ganz sicher nicht nur für die Erwachsenen. Immer mehr Kinder müssen sich mit der Pandemie und deren Folgen auseinandersetzen. Doch damit nicht genug. Auch der Ukraine-Konflikt ist schon lange bei unseren Kiddies angekommen. Uns Große erreichen mehr oder minder täglich Fragen, welche unsere Kinder an uns herantragen. Es ist alles andere denn einfach immer eine passende Antwort zu finden. Besonders der Krieg in der Ukraine verunsichert die Kinder in hohem Maße. Glücklicherweise ist zu beobachten, dass der Trainings- und Spielbetrieb davon ausgenommen scheint. Ich habe vermehrt darauf geachtet, ob es unter den Kindern auch ernsthafte Diskussionen wegen anderer Probleme gibt. Doch das beschränkt sich i. d. R. lediglich auf schulische Dinge. Und das ist gut so.

Wir selbst haben als Familie am 24. April eine Mutter mit ihren zwei Söhnen (9 +5) aus der Ukraine bei uns aufgenommen. Es ist großartig zu beobachten, wie sich insbesondere die Jungs gut eingelebt haben. Der Konflikt in der Ukraine scheint hier in Deutschland weit weg zu sein. Schon nach kurzer Zeit ist es gelungen den 9-jährigen (Illia) in unserer E-Junioren-Mannschaft zu integrieren. Die Aufnahme in den Verein war problemlos. Ebenso auch die Beantragung einer Spielerlaubnis beim zuständigen Fußballverband. Nach drei Tagen war alles gelaufen und Illia durfte in Bargtheide sein erstes Punktspiel bestreiten. Dem SHFV (Schleswig-Holsteinischer Fußballverband) auf diesem Wege ein Lob für die schnelle Bearbeitung!

Der Ordnung halber sei noch erwähnt, dass der fünfjährige Daniil mittlerweile in der Kindergartengruppe Travenbrück aufgenommen wurde und sich dort gut eingelebt hat. Frau Bock hat hier unbürokratisch dafür gesorgt, dass der Bursche in der Vorschulgruppe untergekommen ist. Vielen Dank!

In diesem Sinne

Manfred Burmeister - 1. Vorsitzender -

## Jugendfußballtrainer/innen gesucht

Wir suchen zur kommenden Saison Trainer und/oder Trainerinnen die unser Team verstärken wollen.

Wir bieten ein tolles Umfeld, die Möglichkeit zum Erwerb einer Trainerlizenz - eine Aufwandsentschädigung, Vereinskleidung sowie eine moderne Vereinsanlage.

Aber vor allem - und das ist sehr wichtig - viel Spaß mit den Fußballkindern aus Travenbrück!

**Melde dich - denn ohne TrainerInnen geht es nicht**

## JAHRGÄNGE DER SAISON 22/23

Wir freuen uns in allen Altersklassen über neue Spieler/innen die den Weg zu uns ins Waldstadion finden. Wir planen für die kommende Saison in jeder der unten genannten Altersklasse mindestens eine Mannschaft zu melden.

Jugend	Altersklasse	Jahrgang
G Jugend	U 7	2016 - 2018
F Jugend	U 9	2014 - 2015
E Jugend	U 11	2012 - 2013
D Jugend	U 13	2010 - 2011

## Spielerinnen für unsere Frauenmannschaft gesucht

Für die kommende Spielzeit möchten wir versuchen wieder eine Frauenfußballmannschaft zu melden.

Alle interessierten Frauen ab 16 Jahren können sich diesbezüglich gerne bei **Vanessa Kahlke** unter der Mobilnummer **0172-633081** melden.

**TeamSport Basti**

Verkauf und Bedruckung  
von Sportbekleidung

Wir führen alle gängigen Marken  
u.a.



**04534 - 30 93 899**

**Info@teamsport-basti.de**



- Feuer?  
Wasser?  
Schimmel?**
- Leckortung
  - Schadensaufnahme
  - Demontage-Arbeiten
  - Trocknung
  - Wiederherstellung
  - Schimmelpilzsanierung
  - Inventarsanierung
  - Brandsanierung

[Info@schadensanierungnord.de](mailto:Info@schadensanierungnord.de)  
[www.schadensanierungnord.de](http://www.schadensanierungnord.de)

# Waldis Ostereiersuche

Prominenter Besuch in unserem Waldstadion wegen des bevorstehenden Osterfestes.. Hier fühlt Waldi sich wohl und das merkt man auch ... insgesamt 53 Kinder kamen, um gemeinsam mit Waldi auf Schokoladenklau, Aufklebersuche und Eierhindernislauf zu gehen. Am Ende des Vormittags gab es für jedes Kind noch eine Urkunde und natürlich jede Menge Naschis mit nach Hause.





## Derlin Haustechnik GmbH

Bäder · Heizung · Solar

Vinciner Straße 5  
73943 Trövelshausen  
[www.derlin-haustechnik.de](http://www.derlin-haustechnik.de)

Tel. 0 45 31 - 888 4 883  
Fax 0 45 31 - 888 4 882



## G-Jugend Festivals

Seit dieser Saison spielen unsere kleinsten Kicker\*innen im Spielsystem 3 gg. 3 und ohne Torhüter in diversen Festivals gegeneinander. Wer sich dieses Spektakel einmal selbst anschauen möchte, ist eingeladen am 11.06..2022 ab 10.00 Uhr ins Waldstadion zu kommen und unseren Nachwuchs anzufeuern.



**TRAUER SPORTVEREIN E.V.**

**G - JUGEND** **JAHRGANG 2016 - 2018**

**GROSSES  
TRAINERTEAM**

**FRANK OLK - 0174 1874560**

**VS** vereinigte stadtwerke



**starkeleistung**



# Neue Pullis für unsere Jugendfußballer\*innen

Wir bedanken uns bei Familie Schierhorn, Familie Jaffke und der Firma BSK-Ahrensburg für die großzügigen Spenden.



# Danke !!

Auf den Bilder zu sehen:

Oben links: D Jugend - Oben rechts: E Jugend - Unten: F Jugend

## 1. Herren

Nachdem der SHFV die Saison schon vorzeitig beendet, entschied am Ende der Punktedurchschnitt. Das Team von unserem Trainergespann Krebs/Langbehn landete auf einem guten 3. Tabellenplatz.

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte Ø
→ 1.	SC Union Oldesloe	19	13	4	2	67 : 21	46	<b>2,26</b>
→ 2.	Leezener SC III	22	15	1	6	71 : 38	33	<b>2,09</b>
→ 3.	Tralauer SV	19	13	0	6	63 : 41	22	<b>2,05</b>
→ 4.	SC Rönkau 74 II	21	12	3	6	70 : 53	17	<b>1,86</b>
→ 5.	SSV Jersbek	20	11	3	6	76 : 33	43	<b>1,80</b>
→ 6.	SVT Bad Oldesloe II	21	10	2	9	66 : 55	11	<b>1,52</b>
→ 7.	SG Oering-Seth II	21	8	4	9	68 : 64	4	<b>1,33</b>
→ 8.	TSV Zarpfen II	22	8	3	11	42 : 63	-21	<b>1,23</b>
→ 9.	SV Preußen 09 Reinfeld III	21	8	0	13	52 : 75	-23	<b>1,14</b>
→ 10.	VfL Oldesloe II	22	8	1	13	50 : 87	-37	<b>1,14</b>
→ 11.	Rumpeler SV	22	6	3	13	59 : 86	-27	<b>0,95</b>
→ 12.	SV Schackendorf II	18	0	0	18	20 : 88	-68	<b>0,00</b>

## Sport im Freien

Wir beteiligten uns in diesem Jahr an dem Projekt „Sport im Freien“, welches durch den Landessportverband Schleswig-Holstein und dem Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) Innovationsfond gefördert wird.

Wir bieten kostenlose Angebote, um Menschen jeden Alters an der frischen Luft, klimaangepasst und ohne Gebäudeenergie zu verbrauchen, in Bewegung zu bringen.

Denn „Sport im Freien“ ist eine Kombination aus dem letztjährigen Projekt „Sport im Park“, an dem sich der TSV bereits 2021 beteiligt hatte, sowie dem Projekt „Klimawandel“ des Bundesumweltministeriums und des DOSB.

Es ist eine Anmeldung unter Angabe der Kontaktdaten per Mail an [fitness@tralauersv.de](mailto:fitness@tralauersv.de) oder telefonisch bei May-Britt Dietrich unter **0176-81060704** erforderlich.



### Kinder & Jugend:

Kinderturnen	13.+20.06.22	16.15 – 17.15 h
Tischtennis	15.+22.08.22	17.30 – 18.30 h
Fußball		
F-,E-,D-Jugend	16.+18.08.22	16.45 – 18.00 h
G Jugend	24.+31.08.22	17.00 – 18.00 h

### Erwachsene:

Gymnastik 60+	01.+08.06.22	18.30 – 19.30 h
Qigong	03.+10.06.22	9.00 – 10.00 h

Weitere Informationen auf unserer Homepage

[www.tralauer-sv.de](http://www.tralauer-sv.de)

oder unter 0176-8 10 60 70 4

## Yoga beim Tralauer SV

Namasté - Yoga entspannt pur!

Mein Name ist Anna und ich habe mich Anfang des Jahres auf den Weg zur Yogalehrerin begeben. Yoga ist für mich Erholung pur. Mal für mich sein, mich spüren, den Gedanken und dem Alltag und all den negativen Nachrichten der Welt den Pausenknopf drücken.

Ich lade herzlich zu einem offenen Yogakurs mit mir ein. Gönn dir eine Pause. Du hast es dir so verdient.

Der Kurs ist für alle offen, ob Mitglied oder nicht, ob jung oder alt, Anfänger oder Yogaerfahrene, gelenkig oder nicht, denn du lernst Yoga so, wie es für dich richtig ist, wie es sich für dich gut anfühlt.

Du brauchst...eine eigene Yogamatte oder ein großes Handtuch, einen Gürtel oder Schal, einen Yogablock oder ein dickes Buch.

**Zeit:** Dienstag von 17 Uhr bis 17:45 Uhr

**Ort:** Gemeinschaftshalle Tralau

Ich freue mich sehr, mit dir meinen Weg zur Yogalehrerin zu gehen und deinen Yogaweg zu beginnen.

Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl bitte ich, dass du dich unter **0151-20233777** anmeldest.

Bis dahin: Namasté!

Bis dahin - Anna Bachar



# Jahreshauptversammlung 2022

## Geplant für Donnerstag, den 18. August 2022

Eigentlich wollte unser Vorsitzender noch im Juni die Mitgliederversammlung einberufen, doch zu viele andere Termine kollidierten bei diesem Vorhaben. Insbesondere die vielen Vogelschießveranstaltungen machten dies unmöglich.

Also blieb nichts anderes übrig, als im August, nach den Sommerferien, unsere JHV abzuhalten.

In diesem Jahr sind wieder viele Positionen zu besetzen. Und wie immer erfolgt auf diesem Wege der Aufruf, dass sich doch viele Mitglieder\*innen bereit erklären sollen auch Verantwortung zu übernehmen.

So steht beispielsweise unser 1. Vorsitzender, Manfred Burmeister,

zur Neuwahl an. Und dieser würde gern das Zepter an jemand anderen übergeben.

Gleiches gilt auch für unseren Kassenwart, Klaus Becker, der sich ebenfalls freuen würde, dass nunmehr auch mal jemand Jüngerer die Geschicke des Vereins in Bezug auf einen ausgeglichenen Haushalt in die Hand nimmt. Folgende Wahlen müssen stattfinden:

**1. Vorsitzender, 2. Vorsitzender, Kassenwart, Beisitzer Kay Nagorsnik, 1. Kassenprüfer, 2. Kassenprüfer.**

Geplant ist es unsere Versammlung am 18.8.22 ab 19:30 Uhr im Gemeindesaal stattfinden zu lassen. Es wäre wirklich toll, wenn sich viele Zeit nehmen.



### **IMPRESSUM**

**Herausgeber:**

Tralauer SV e. V.  
Schulstraße 27  
23843 Travenbrück  
mail@tralauersv.de

**Telefon:** 04531 – 896 83 70

**Satz/Layout:** Frank Olk  
**V. i. S. d. P.:** Manfred Burmeister  
**Auflage:** 750 Exemplare

**WOOD COMPANY**  
TISCHLEREI



**Wir erfüllen  
Ihre Fensterträume.**

**FENSTER · TÜREN · MÖBEL · BAU · OBJEKT**

Woodcompany · Dorfstrasse 2 · 23843 Schlamersdorf  
Telefon 04531 - 3702 · Internet www.woodcompany.de

**GEALAN**

**UNILUX**  
Fenster und Türen

**GUTMANN**

**BAUGESCHÄFT**

**MG**  
Markus Greve

**Maurer-Betonbaumeister**

**Tel. & Fax: 04531 / 89 68 383**

**Mobil: 0174 / 277 63 19**

**Dorfstraße 1A, 23843 Travenbrück**

- **Maurer- und Betonarbeiten**
- **An- und Umbauten**
- **Fliesenarbeiten**
- **Putz- und Estricharbeiten**
- **Feuchtigkeitssanierung**
- **Pflasterarbeiten**

**Baugeschaeft.MG@gmail.com**



# RIESEN-AUSWAHL TOP PREIS LEISTUNG SYMPATHISCHER SERVICE



## i10

### Perfekter Begleiter

Umweltfreundlicher Fahrspaß für alle Anforderungen des Alltags, günstig und vielseitig.



## i30 / i30 Kombi

### Dynamik pur

In Deutschland entwickelt. In Europa gebaut. Der i30 überzeugt rundum.



## Tucson

### Kompakt-SUV

Sportliches Erscheinungsbild kombiniert mit modernster Technik.



## NEU: KONA

### Entdecke die Welt

des KONA, mit Spaß, Head-up-Display und wahlweise Allrad.



## Santa Fe

### Außergewöhnlich attraktiv

Athletisch und maskulin. Elegant und sicher. Anpassungsfähig und bequem.



## IONIQ

### Drei alternative Antriebe!

als Hybrid, Electric und Plug-In mit Infotainment-System und langlebigem Lithium-Akku.

Finden Sie bei uns eine große Auswahl an Neu- und Gebrauchtwagen zu fairen Preisen.  
Unsere Werkstatt und unser Kundenservice sind legendär.



AUTOHAUS



ACHTSTÄTTER

Besuchen Sie auch [www.autohaus-achtstaetter.de](http://www.autohaus-achtstaetter.de)

**Autohaus Achtstätter**

Kirchweg 60B, 24558 Henstedt-Ulzburg

Telefon: 04193 4061

[info@autohaus-achtstaetter.de](mailto:info@autohaus-achtstaetter.de)